

DECRETO N° :           E-654/2016           /

**Colina, 18 de abril de 2016**

**VISTOS:** Estos antecedentes:

1) Memorandum N° 166/2016 de fecha 14 de abril de 2016, de la Directora de Tránsito y Transporte Público, solicitando Decreto Alcaldicio de devolución de dinero por concepto de error en el cobro del permiso de circulación del vehículo placa patente GFWL-63, de propiedad de la señora CLAUDIA MIRANDA REINARES. 2) Memorandum N° 18/2016 de fecha 07.04.2016 de Permisos de Circulación a la Directora de Tránsito, mediante el cual indica que el vehículo en comento fue mal codificado, lo que afectó al cobro del permiso de circulación años 2015 y 2016, por lo tanto, solicita gestionar la devolución correspondiente. 3) Fotocopias de: comprobante de pago de permisos de circulación de Colina, N° 936100, por la cancelación del total del permiso respectivo, Certificado de Homologación, y, en virtud a las atribuciones que me confiere la Ley N° 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades, Ley N° 20.285, sobre acceso a la información pública y su reglamento, Ley N° 19.880, base de los procedimientos administrativos que rigen los actos de los órganos de la administración del estado,

**DECRETO:**

1.- Devuélvase a la señora **CLAUDIA MIRANDA REINARES, RUT.: 10.849.194-9**, la cantidad de **\$ 66.963.-** (sesenta y seis mil novecientos sesenta y tres pesos), por concepto de cobro mal efectuado en el permiso de circulación del vehículo placa patente **GFWL-63**.

2.- Impútese el cumplimiento del presente decreto al ítem presupuestario N° 215.26.01.000.000.000, denominado "Devoluciones del presupuesto Municipal Vigente"

**ANOTESE, COMUNIQUESE Y ARCHIVESE**



**MARIO OLAVARRIA RODRIGUEZ,**  
**ALCALDE**

**CARLOS GARCIA LE CAROS**  
**SECRETARIO MUNICIPAL**

MOR/CGL/xcg

**DISTRIBUCION:**

- 1.- Alcaldía
- 2.- Secretaría Municipal
- 3.- Asesoría Jurídica
- 4.- Dirección de Administración y Finanzas
- 5.- Dirección de Tránsito
- 6.- Interesado
- 7.- Ley de Transparencia
- 8.- Oficina de Partes y Archivo.



**V° B° CONTROL**

E-654/2016  
18-04-2016

Ilustre Municipalidad de Colina  
Dirección de Tránsito y Transporte Público

**MEMORÁNDUM N° 166/2016**

**DE : MARIANELA CARRASCO CÁCERES  
DIRECTORA DE TRÁNSITO Y TRANSPORTE PÚBLICO**

**A : CARLOS GARCÍA LECAROS  
SECRETARIO MUNICIPAL**

**FECHA : Colina, 14 de Abril de 2016.**

Por medio del presente, adjunto remito a Ud., Memorándum N° 18/2016, de Permisos de Circulación, respecto de la solicitud presentada por la Sra. **CLAUDIA MIRANDA REINARES**, Rut N° 10.849.194-9, referente a que su vehículo placa patente **GFWL-63**, fue mal codificado, lo que afecta al cobro efectuado en los años 2015 y 2016.

De acuerdo a lo anterior, solicito a Ud., dictar decreto Alcaldicio, autorizando la **devolución correspondiente, por la suma de \$ 66.963.- a nombre de la Sra. CLAUDIA MIRANDA REINARES, Rut N° 10.849.194-9.**

Saluda atentamente a Usted,



**MARIANELA CARRASCO CÁCERES**  
**DIRECTORA DE TRÁNSITO Y TRANSPORTE PÚBLICO**

MCC/gss.-

**DISTRIBUCION:**

- Secretaría Municipal.
- Archivo Dirección de Tránsito.



**DIRECCION DE TRANSITO  
Y TRANSPORTE PÚBLICO**

**MEMORANDUM N° 18 /2016**

Colina, 07 Abril de 2016.-

**DE:** Permisos de Circulación

**A :** Sra. Directora de Tránsito

**MAT:** Devolución de Permiso de circulación.

Revisada la solicitud de devolución presentada por doña Claudia Miranda Reinares, Rut 10.849.194-9, referente al cobro del permiso de circulación del vehículo PPU GFWL-63 informo a usted lo siguiente:

Según formulario Nro. 977652 de fecha 27.03.2016 se cobro \$265.894, en base al código SII S27628314 tasado en \$11.480.000.- el vehículo es un station wagon marca Kia Motors modelo Sorento Ex 75 GSL 6 AT 4x4 año 2014, de acuerdo a sus características le corresponde el código SII S27628414 tasado en \$10.580.000.- y debe pagar \$236.481.-

Por lo anterior se debe hacer devolución de acuerdo al siguiente detalle:

AÑO	VALOR CANCELADO	VALOR CORRECTO	DEVOLUCION
2015	292.649.-	255.049.-	37.600.-
2016	265.844.-	236.481.-	29.363.-
		<b>Devolución Total</b>	<b>66.963.-</b>

Cabe señalar que el error se arrastra del año 2015, por lo que se debe incluir dicho periodo.

Atentamente.,



**IVAN MORA GUERRA**  
**PERMISOS DE CIRCULACION**

IMG/mga.-

Distribución:

Directora Dirección de Tránsito

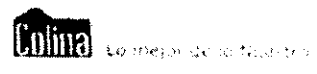
Archivo ISO

Archivo

Asunto

**Solicitud de revisión de Permiso de Circulación pagado.**

Remitente: Miranda.Reinares Claudia <cmiranda@bice.cl>



Destinatario: <ivan.mora@colina.cl>, <permisos.circulacion@colina.cl>

Fecha: 2016-03-28 12:26

OFWL-63

- 201603290031.pdf (187 KB)

Estimado Señor,

Con fecha de ayer pagué el permiso de circulación de mi station wagon marca Kia modelo Sorento, EX 2.4 GSL 6AT 4x2, patente GFWL-63-5 año 2014.

Una vez pagado me percaté que tarjeta del permiso indicaba que mi auto era la versión full 4x4, cosa que no corresponde a la realidad ni al certificado de homologación. Al indicar esta situación a la persona que atendía, revisó en el computador y me indicó que efectivamente había un error, el que probablemente se originó cuando el año pasado se pagó la patente y que este error se arrastró para este año, pero que la única forma de corregirlo era a través de la municipalidad, puesto el pago ya había sido ingresado.

Adjunto copia del certificado de homologación, del padrón y del permiso recién pagado a modo que tenga respaldo de lo indicado.

Le agradeceré tenga a bien revisar la situación a modo si corresponde una devolución de pago en exceso en forma retroactiva, puesto el permiso de circulación del año pasado y el de este año ha sido pagado por una versión más cara con el consiguiente mayor cobro del que debe ser.

Quedo atenta a sus comentarios.

Saludos,

Claudia Miranda R.  
Celular 9-227-5183.

**AVISO DE CONFIDENCIALIDAD.**

Este correo y la información contenida o adjunta al mismo es privada y confidencial y va dirigida exclusivamente a su destinatario. Banco Bice informa a quien pueda haber recibido este correo por error que contiene información confidencial cuyo uso, copia, reproducción o distribución está expresamente prohibida. Si no es Ud. el destinatario del mismo y recibe este correo por error, le rogamos lo ponga en conocimiento del emisor y proceda a su eliminación sin copiarlo, imprimirlo o utilizarlo de ningún modo.

CONFIDENTIALITY WARNING. This message and the information contained in or attached to it are private and confidential and intended exclusively for the addressee. Banco Bice informs to whom it may receive it in error that it contains privileged information and its use, copy, reproduction or distribution is prohibited. If you are not an intended recipient of this E-mail, please notify the sender, delete it and do not read, act upon, print, disclose, copy, retain or redistribute any portion of this E-mail.

**CERTIFICADO DE HOMOLOGACION INDIVIDUAL**  
**REEMPLAZA REVISION TECNICA**

APTO PARA CIRCULAR EN TODO EL PAIS

PARA SER LLENADO POR EL EMISOR

Día Mes Año

Para ser llenado al momento de la venta del vehículo

KIA 6882006251

Código Informe Técnico

Nº 3385322

Tipo de Vehículo STATION WAGON	Marca KIA MOTORS
Modelo SORENTO EX 2.4 GSI 6AT 4X2	Color BLANCO SNOW
VIN KNAKUB11BES4728581	Año 2014
	Motor G4KEDH770480

El vehículo individualizado en este Certificado cumple con las regulaciones para Aspectos Constructivos y de Emisiones de la República de Chile, definidas en el D.S. 54/97 del Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones y se entrega en conformidad al mismo Decreto.

Razón Social Emisor KIA CHILE S.A.	Ciudad SANTIAGO
---------------------------------------	--------------------

Fono 7141400	
-----------------	--

Firma y Timbre Emisor KIA CHILE S.A.  
 Certifica que los datos anteriores corresponden a un vehículo cuyo modelo se encuentra homologado en conformidad a la establecida en el D.S. 54/97 de MINTRADEL.

PARA SER LLENADO POR LA MUNICIPALIDAD

PLACA PATENTE DEL VEHICULO: **6FWL 63-S**

VÁLIDO COMO REVISION TECNICA HASTA: **06/2016**

Firma y Timbre Municipalidad

VEHICULO	STATION WAGON	MARCA	KIA MOTORS	ARO	2014
COLOR	BLANCO SNOW	MODELO	SORENTO EX 2.4 GSI 6AT 4X2		
MOTOR	G4KEDH770480	CARGA	0	PTS	5
CONTRIBUYENTE	MIRANDA REINARES CLAUDIA CECILIA				
DIRECCION	LAS VIOLETAS 15 COND. LAS FLORES PIEDRA ROJA				
RUT	010849194-9	CODIGO SI	S2762831		
CAJ. ASEGURADORA	RSA	POLIZA Nº	2576806		

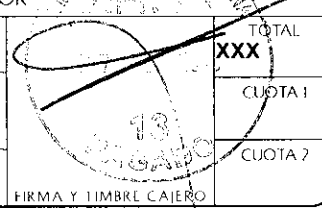
**Lo mejor de lo Nuestro**

PERMISO DE CIRCULACION Nº	377652	TOTAL	X
PERIODO	2016	VENGE (S/L) 06/2017	CUOTA 1
VALOR TOTAL	265.894	MUNICIPALIDAD DE COLINA	CUOTA 2
VALOR PAGO	265.894	CAJA Nº 30	
		Folio Pago: 27/03/2016	
		1682	

www.colina.cl Tel: 227 076316



MUNICIPALIDAD DE COLINA		FECHA	27/03/2015	PLACA UNICA	GFWL-63-5
NOMBRE RAZON SOCIAL		MIRANDA REINARES CLAUDIA CECILIA		COMUNA	RUT 010849194-9
DOMICILIO		LAS VIOLETAS 15 COND. LAS FLORES		COMUNA	FONO 29483202
VEHICULO		PIEDRA ROJA	MARCA	KIA MOTORS	
PT.S.	AST.	KG.	CHASIS	MODELO	ANIO
5	0	0	2853	SORENTO EX 7S GSL	2014
			MOTOR	G4KEDH770490	COLOR
					BLANCO SNOW
CODIGO S.M.	S27628314	TASACION	11,960,000	PERMISO PAGADO	292,649
PAGO EN CUOTAS	146,325	PAGO TOTAL	292,649	IPC.	0
PERM. ANO	COLINA			MULTAS	0
CC	2,400	CON	BENC	TRM.	AUT
SEI	LO			EQUI	FULL
				TOTAL A PAGAR	292,649
				FIRMA Y TIMBRE CAJERO	



CAJA: PIEDRA ROJA

Usuario: PERM14

Paginas: 1 de 1

Placa : GFVWL-63-5  
 Tipo Vehículo : STATION WAGON  
 Modelo : SORENTO EX 7S GSL 6AT 4X4  
 Color : BLANCO SNOW  
 Motor : G4KEDH770490  
 Carga :  
 N° de Ejes :  
 Tasación : 11,960,000

Marca : KIA MOTORS  
 Año Fabric. : 2014  
 N° Puertas : 5  
 Chassis : 2853  
 N° Asientos :  
 N° de Ruedas :

Propietario

Rut : 010849194-9  
 Dirección : LAS VIOLETAS 15 COND. LAS FLORES PIEDRA ROJA

Nombre : MIRANDA REINARES CLAUDIA CECILIA  
 Comuna : COLINA

Ultimo Pago

Año Permiso : 2014  
 Fecha : 26/03/2014  
 Clasificación : NORMAL  
 Fecha Venc. Perm. : 31/03/2015  
 Observaciones :

Boletín : 892569  
 Tipo Pago : CONTADO  
 Total Pagado : 366,999

Revision Tecnica

Lugar de revision : KIA  
 nro. Revision : 3385322  
 fecha Vencimiento : 30/06/2016

Valor a Pagar año Vigente 2015  
 Valor Contado : 292649

Valor Cuota : 146325

4. REGISTRO COMUNAL